

De lichter gekleurde sites werden vandaag niet bekeken maar kunnen ook nuttig zijn.

**Met dank aan allen die informatie aanleverden!**

	wat	site	opmerking
Input Japans in PC	Overzicht	<a href="http://japanologie.arts.kuleuven.be/bestanden/InputJapans_Resier.pdf">http://japanologie.arts.kuleuven.be/bestanden/InputJapans_Resier.pdf</a>	toevoegen van furigana in Pages op Mac: zie noot (1)
	Tips m.b.t. invoer Japans	<a href="http://japanologie.arts.kuleuven.be/bestanden/Introductie%20tot%20de%20input%20van%20Japans%20op%20PC_0.pdf">http://japanologie.arts.kuleuven.be/bestanden/Introductie%20tot%20de%20input%20van%20Japans%20op%20PC_0.pdf</a>	(enkel pg 2-3)
	oefeningen	<a href="http://japanologie.arts.kuleuven.be/nl/japanse-grammatica-en-drill-oefeningen">http://japanologie.arts.kuleuven.be/nl/japanse-grammatica-en-drill-oefeningen</a> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Input Japans in PC</li> <li>➤ Oefeningen invoer (doorscrollen naar onder)</li> </ul>	(fouten in de oefeningen staan vermeld in bovenstaande pdf)
Kanji en woordenschat	Anki	<a href="http://ankisrs.net/">http://ankisrs.net/</a>	Flash cards voor voc maar ook voor andere vakken! Kan gesynchroniseerd worden met app op smartphone (gratis voor android) = nuttig voor op trein of bus! Voor het toevoegen van furigana: zie noot (2)
	Online Japans-Nederlands woordenboek	<a href="http://japansnederlandswoordenboek.org/index.php/Hoofdpagina">http://japansnederlandswoordenboek.org/index.php/Hoofdpagina</a>	Ontwikkeld aan KU Leuven Zowel NI-Jap als Jap-NI Ook Categorieën zijn interessant!
	Rikaichan of Rikaikun	<a href="http://www.polarcloud.com/rikaichan/">http://www.polarcloud.com/rikaichan/</a> (voor firefox browser) <a href="https://chrome.google.com/webstore/detail/rikaikun/jipdnfibhldikgcjhfnomkfpcebammhp">https://chrome.google.com/webstore/detail/rikaikun/jipdnfibhldikgcjhfnomkfpcebammhp</a> (voor chrome)	Woordenboek voor elektronische tekst
	Jisho	<a href="http://beta.jisho.org/">http://beta.jisho.org/</a>	digitaal elektronisch woordenboek
	Kotobank	<a href="https://kotobank.jp/">https://kotobank.jp/</a>	Japans verklarend woordenboek
	Kanji stroke order	<a href="http://kakijun.jp/">http://kakijun.jp/</a>  <a href="http://www.sp.cis.iwate-u.ac.jp/icampus/u/akanji.jsp">http://www.sp.cis.iwate-u.ac.jp/icampus/u/akanji.jsp</a>	Tekent de kanji stroke per stroke. (! Schrijfwijze niet altijd conform aangeleerde versie)

voorbeeldzinnen	Tatoeba	<a href="http://tatoeba.org/">http://tatoeba.org/</a>	Mogelijk van/naar verschillende talen
	ALC	<a href="http://www.alc.co.jp/">http://www.alc.co.jp/</a>	Woorden in samenstellingen en voorbeeldzinnen gecheckt door vertalers
Grammatica en oefeningen	theorie	<a href="http://mediawiki.arts.kuleuven.be/japans/index.php/WOORDNIVEAU">http://mediawiki.arts.kuleuven.be/japans/index.php/WOORDNIVEAU</a> <a href="http://mediawiki.arts.kuleuven.be/japans/index.php/STRUCTUURNIVEAU">http://mediawiki.arts.kuleuven.be/japans/index.php/STRUCTUURNIVEAU</a>	Niet af maar toch al heel wat items met wat theorie en voorbeeldzinnen
	Oefeningen Japanologie KU Leuven	<a href="http://japanologie.arts.kuleuven.be/nl/japanse-grammatica-en-drill-oefeningen">http://japanologie.arts.kuleuven.be/nl/japanse-grammatica-en-drill-oefeningen</a> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Oefeningen partikels (meerkeuzeoefeningen en invuloef)</li> <li>➤ Oefeningen telwoorden en maatwoorden</li> <li>➤ Etc allerhande oefeningen op grammatica en collocaties</li> </ul>	CMJ verwijst naar het vroeger gebruikte handboek. Dit komt ongeveer ongeveer met de units uit de syllabus (bvb CMJ L14 bevat leerstof ongeveer t.e.m. unit 14)
	Oefeningen Nagoya University	<a href="http://opal.ecis.nagoya-u.ac.jp/webcmjg/main_lessons.asp">http://opal.ecis.nagoya-u.ac.jp/webcmjg/main_lessons.asp</a>	Oefeningen gelinkt aan (voorheen gebruikt) handboek <i>A Course in Modern Japanese</i> , maar behandelt ongeveer dezelfde grammatica als Japans I
	Oefeningen Genki	<a href="http://genki.japantimes.co.jp/self_en">http://genki.japantimes.co.jp/self_en</a>	Oefeningen op hiragana/katakana, kanji, grammatica, video etc en verschillende links naar nog meer oefenmateriaal
uitspraak	Online Japanese Accent Dictionary	<a href="http://www.gavo.t.u-tokyo.ac.jp/ojad/phrasing/index">http://www.gavo.t.u-tokyo.ac.jp/ojad/phrasing/index</a>	! gebruiken ter voorbereiding speech
luisteren	Erin's Challenge	<a href="https://www.erin.ne.jp/en/">https://www.erin.ne.jp/en/</a>	
	NHK news web easy	<a href="http://www3.nhk.or.jp/news/easy/">http://www3.nhk.or.jp/news/easy/</a>	Japans nieuws (onnatuurlijk) traag voorgelezen en te volgen op script

(1) **toevoegen van furigana in Pages op de Mac** (uitleg van Stijn Decolvenaer).

- >selecteer de kanji die je van Furigana wil voorzien
- >in de menu, klik op het tabblad genaamd 'Opmaak'
- >vervolgens 'Tekst van fonetische aanwijzingen voorzien' (maar meestal staat er 'Tekst van fonetische aanwijzingen...')
- >selecteer de gewenste uitspraak OF typ hier zelf een alternatieve spreekwijze in (bv. bij naam)

(2) de instructies voor het **toevoegen van furigana aan Anki-flashcards** (uitleg van Lieven Sommen)

Bij een gegeven deck ('set') klikt men bij eender welke kaart op de knop "Cards..." Daarmee kan men het scherm openen waar ik ter voorbeeld een screenshot van heb genomen. Daarna krijgt men langs de linkerkant van het scherm drie velden, "Front Template", "Styling" en "Back Template". In de velden "Front Template" en "Back Template" staan alle *fields* opgelijst die een gebruiker op zijn flashcards weer wil geven. Bij iemand die de *fields* van zijn decks nog niet heeft aangepast, zou er het volgende moeten staan: `{{Front}}`, `{{Frontside}}` en `{{Back}}`. Het idee is dat men die code aanpast tot `{{furigana:Front}}`, enzovoort.

Daarna moet men in het middelste veld ("Styling") volgende code copy-pasten:

```
ruby rt { visibility: hidden; }  
ruby:hover rt { visibility: visible; }
```

Het enige wat daarna nog moet gebeuren, is bij het invoeren van een woord met kanji, de lezing tussen [ ] haken erbij zetten. Bij 魚 wordt dat dan bijvoorbeeld 魚[さかな].

